



# СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ CERTIFICATE OF CONFORMITY

Серія СВ



10206  
Сертифікація  
продукції

Зареєстровано в Реєстрі №  
*Registered in the Register*

DCS.0001849-24

Термін дії з 07 травня  
*Valid from / valid until*

2024 до 06 травня 2027

Продукція Пристрої ручного пуску ПРЗ Тірас та ПРЗ Тірас Ех, пристрої ручного  
*Product* зупинення ПАЗ Тірас та ПАЗ Тірас Ех

код УКТ ЗЕД

26.30.50-80.00

код ДКПП

Відповідає вимогам пп. 4.1.2, 5.3 ДСТУ EN 12094-3:2019 «Стационарні системи пожежогасіння. Компоненти  
*Complies with the requirements* газових систем пожежогасіння. Частина 3. Вимоги та методи випробування  
пристроїв ручного пуску та зупинення (EN 12094-3:2003, IDT)»; пп. 4.3 – 4.6, 4.7.1, 4.7.2.1, 4.7.2.2, 4.7.3, 4.7.5, 5.2 – 5.7,  
5.9, 5.10, 5.12 – 5.17, 5.18 (a, d, e) ДСТУ EN 54-11:2004 «Системи пожежної сигналізації. Частина 11.  
Сповіщувачі пожежні ручні (EN 54-11:2001, IDT)» (пристрої ручного зупинення ПАЗ Тірас та ПАЗ Тірас Ех);  
пп. 4.1.1 ДСТУ EN 12094-3:2019 «Стационарні системи пожежогасіння. Компоненти газових систем  
пожежогасіння. Частина 3. Вимоги та методи випробування пристроїв ручного пуску та зупинення  
(EN 12094-3:2003, IDT)»; пп. 4.3 – 4.6, 4.7.1, 4.7.2.1, 4.7.2.2, 4.7.3, 4.7.5, 5.2 – 5.7, 5.9, 5.10, 5.12 – 5.17, 5.18 (a, d, e)  
ДСТУ EN 54-11:2004 «Системи пожежної сигналізації. Частина 11. Сповіщувачі пожежні ручні (EN 54-11:2001, IDT)»  
(пристрої ручного пуску ПРЗ Тірас та ПРЗ Тірас Ех)

Виробник продукції  
*Manufacturer of the product*

ТОВ «ТІРАС-12»  
адреса: 21021, м. Вінниця, пров. Хмельницького шосе, 2, буд. 8,  
код ЄДРПОУ 25499704

Сертифікат видано  
*Certificate issued*

ТОВ «ТІРАС-12»  
адреса: 21021, м. Вінниця, пров. Хмельницького шосе, 2, буд. 8,  
код ЄДРПОУ 25499704

Додаткова інформація  
*Additional information*

Пристрої ручного пуску ПРЗ Тірас та ПРЗ Тірас Ех, пристрої ручного зупинення ПАЗ Тірас  
та ПАЗ Тірас Ех (вибухозахист Ех Державним центром сертифікації ДСНС України  
не підтверджувався), що виробляються серійно з 07.05.2024 до 06.05.2027. Здійснюється  
наглядання за виробництвом та стабільністю показників сертифікованої продукції  
2 (два) рази протягом терміну дії сертифіката відповідності. Добровільна сертифікація

Сертифікат видано органом з оцінки відповідності  
*Certificate issued by the conformity assessment body*

Державний центр сертифікації ДСНС України,  
01024, м. Київ, вул. Круглоуніверситетська, 20/1  
тел. (044) 461-91-30, website: dcs.dsns.gov.ua

На підставі  
*On the basis of*

Протоколи сертифікаційних випробувань від 26.05.2014 №№ 35/2014, 36/2014  
ВЦ ТОВ «Росток-ВЦ» (атестат акредитації від 02.06.2012 № 2Н416), протокол  
випробувань від 19.03.2018 № 6/2018 ВЦ ТОВ «Росток-ВЦ» (атестат акредитації  
від 01.08.2017 № 2Н416). Акт обстеження виробництва від 03.05.2024 № 1532, акти  
відбору та ідентифікації зразків продукції від 01.05.2024 № 11664с4, Експертне рішення  
від 07.05.2024 № 11664с4 Державного центру сертифікації ДСНС України



Олександр ГРУШОВІНЧУК

Чинність сертифіката відповідності можна  
перевірити в Реєстрі за тел. (38 044) 461-91-34

№ 301922